



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2430

2007

I. Nos. 43824-43837

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2430

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2011

Copyright © United Nations 2011
All rights reserved
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900464-1
eISBN: 978-92-1-054451-1

Copyright © Nations Unies 2011
Tous droits réservés
Imprimé aux Nations Unies

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in May 2007
Nos. 43824 to 43837*

No. 43824. New Zealand and Uruguay:

- Agreement on a working holiday scheme between the Government of New Zealand and the Government of the Oriental Republic of Uruguay. Montevideo, 16 November 2001 3

No. 43825. New Zealand and Chile:

- Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Republic of Chile on paid employment of dependants of personnel of diplomatic and consular missions. Wellington, 14 October 1996 21

No. 43826. New Zealand and Switzerland:

- Air Services Agreement between the Government of New Zealand and the Swiss Federal Council (with annex). Wellington, 26 August 1999..... 23

No. 43827. Federal Republic of Germany and Turkey:

- Agreement on technical cooperation between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey (with exchange of letters). Ankara, 15 September 1964..... 77

No. 43828. New Zealand and South Africa:

- Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Republic of South Africa for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Pretoria, 6 February 2002 79

No. 43829. New Zealand and Netherlands:

- Convention between New Zealand and the Kingdom of the Netherlands for mutual assistance in the recovery of tax claims. Wellington, 20 December 2001..... 121

No. 43830. New Zealand and Brazil:

- Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Federative Republic of Brazil on the performance of remunerated

activity by dependants of personnel of diplomatic, consular, administrative, military and technical staff. Wellington, 3 October 2001	147
No. 43831. Federal Republic of Germany and Turkey:	
Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey regarding technical cooperation (with exchange of letters). Ankara, 16 June 1970	149
No. 43832. Federal Republic of Germany and Turkey:	
Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation in the project "Establishment of a German-language Anatolian Technical High School Department of Automatic-Control Engineering - in Istanbul". Ankara, 26 June 1987 and 28 August 1987.....	191
No. 43833. Germany and Albania:	
Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Council of Ministers of the Republic of Albania concerning financial cooperation in 2004. Tirana, 12 September 2006	193
No. 43834. United Nations and Ethiopia:	
Lease Agreement between the United Nations and the Federal Democratic Republic of Ethiopia on the lease of additional land for the United Nations Economic Commission for Africa in Addis Ababa (with annexes). Addis Ababa, 24 January 2007	195
No. 43835. Germany and Turkey:	
Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation in the project "Erosion Control in Bayburt Region". Ankara, 19 June 2000 and 28 September 2000	213
No. 43836. Austria and Venezuela (Bolivarian Republic of):	
Convention between the Republic of Austria and the Bolivarian Republic of Venezuela for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Vienna, 12 May 2006.....	215
No. 43837. Austria and Barbados:	
Convention between the Republic of Austria and Barbados for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with Memorandum of Understanding). Brussels, 27 February 2006	313